



Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 2017
(OR. en)

15891/17

**Διοργανικός φάκελος:
2016/0375 (COD)**

**ENER 521
CLIMA 356
CODEC 2113**

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 15235/17 ENER 485 CLIMA 334 CODEC 1968

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 15090/17 ENER 412 CLIMA 167 IA 123 CODEC 1788 REV 1

Θέμα: Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης, που τροποποιεί την οδηγία 94/22/ΕΚ, την οδηγία 98/70/ΕΚ, την οδηγία 2009/31/ΕΚ, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 663/2009, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 715/2009, την οδηγία 2009/73/ΕΚ, την οδηγία 2009/119/ΕΚ του Συμβουλίου, την οδηγία 2010/31/ΕΕ, την οδηγία 2012/27/ΕΕ, την οδηγία 2013/30/ΕΕ και την οδηγία (ΕΕ) 2015/652 του Συμβουλίου και καταργεί τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 525/2013

- Αποτελέσματα των εργασιών του Συμβουλίου ΤΤΕ (Ενέργεια) της 18ης Δεκεμβρίου 2017

Το Συμβούλιο ΤΤΕ (Ενέργεια), κατά τη σύνοδό του στις 18 Δεκεμβρίου 2017, συμφώνησε ως προς τη γενική προσέγγιση για την ανωτέρω πρόταση, βάσει του εγγράφου 15235/17, το οποίο συμπληρώθηκε με τις αλλαγές που παρατίθενται στο παράρτημα.

ΣΗΜ. Οι αλλαγές σε σχέση με το έγγρ. 15235/17) επισημαίνονται με υπογραμμισμένο, μαύρο και σκιασμένο κείμενο.

- Στη σελίδα 20, η αιτιολογική παράγραφος 35 διατυπώνεται ως εξής:

35) «Εάν η φιλοδοξία των ενοποιημένων εθνικών σχεδίων για την ενέργεια και το κλίμα ή των ενημερώσεών τους δεν είναι επαρκής για τη συλλογική επίτευξη των στόχων της Ενεργειακής Ένωσης και, για την πρώτη περίοδο, ειδικά για τους στόχους του 2030 σχετικά με την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και την ενεργειακή απόδοση, η Επιτροπή θα πρέπει να λαμβάνει μέτρα σε επίπεδο Ένωσης, ώστε να διασφαλίζεται η συλλογική επίτευξη των εν λόγω στόχων και επιδιώξεων (γεφυρώνοντας με τον τρόπο αυτόν τις ενδεχόμενες «αποκλίσεις φιλοδοξίας»). Εάν η πρόοδος της Ένωσης ως προς αυτούς τους στόχους και τις επιδιώξεις δεν επαρκεί για την υλοποίησή τους, η Επιτροπή θα πρέπει, εκτός από την έκδοση συστάσεων, να **προτείνει μέτρα και να αξιοποιεί τις σχετικές εξουσιοδοτήσεις** σε επίπεδο Ένωσης ή τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν πρόσθετα μέτρα για να εξασφαλιστεί η επίτευξη των εν λόγω στόχων και επιδιώξεων (καλύπτοντας με τον τρόπο αυτόν τις ενδεχόμενες «αποκλίσεις υλοποίησης»). Σε αυτά τα μέτρα, κατά τον επιμερισμό της προσπάθειας για τη συλλογική επίτευξη των στόχων, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι πρώιμες φιλόδοξες συνεισφορές των κρατών μελών στον στόχο του 2030 για την ενεργειακή απόδοση. **Στα μέτρα αυτά θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη οι πρώιμες προσπάθειες των κρατών μελών προς τον στόχο του 2030 για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές, επιτυγχάνοντας το 2020 ή νωρίτερα, μερίδιο ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές άνω του εθνικού δεσμευτικού στόχου ή σημειώνοντας έγκαιρη πρόοδο κατά την περίοδο 2005-2020 ή στην εφαρμογή της συνεισφοράς στο δεσμευτικό στόχο της Ένωσης με ποσοστό τουλάχιστον 27 % της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές το 2030.** Όσον αφορά την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές, στα μέτρα αυτά μπορούν επίσης να περιλαμβάνονται **προαιρετικές** χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών σε **μηχανισμό** χρηματοδότησης υπό τη διαχείριση της Επιτροπής, ο οποίος θα χρησιμοποιείται για να συμβάλει **στα πιο αποδοτικά από άποψη κόστους** έργα στον τομέα της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στην Ένωση, **παρέχοντας έτσι στο εκάστοτε κράτος μέλος τη δυνατότητα να συμβάλει στην επίτευξη του ενωσιακού στόχου με το μικρότερο δυνατό κόστος.** . Στον τομέα της ενεργειακής απόδοσης, πρόσθετα μέτρα μπορούν να ληφθούν ειδικά για τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης των προϊόντων, των κτιρίων και των μεταφορών.»

* * *

- Στη σελίδα 21, η αιτιολογική παράγραφος 35γ διατυπώνεται ως εξής:

(35γ) Προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα επαρκούς παρακολούθησης και έγκαιρης διορθωτικής δράσης από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή και για να αποφευχθεί το φαινόμενο του «λαθρεπιβάτη», οι ενδεικτικές πορείες όλων των κρατών μελών (και, ως εκ τούτου, και η ενδεικτική πορεία της Ένωσης) θα πρέπει να φθάσουν το 2023, [] το 2025 και το 2027 τουλάχιστον ορισμένα ελάχιστα ποσοστά της συνολικής αύξησης της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές που προβλέπεται για το 2030, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Η επίτευξη αυτών των «σημείων αναφοράς» το 2023, [] το 2025 και το 2027 θα αξιολογηθεί από την Επιτροπή με βάση, μεταξύ άλλων, τις ενοποιημένες εθνικές εκθέσεις προόδου για την ενέργεια και το κλίμα τις οποίες τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλουν το 2025, [] το 2027 και το 2029, αντιστοίχως. Εάν δεν πληρούνται τα ενδεικτικά σημεία αναφοράς της Ένωσης, τα κράτη μέλη, κάτω από τα σημεία αναφοράς θα πρέπει να καλύπτουν το κενό [] με την εφαρμογή συμπληρωματικών μέτρων [].

- Στη σελίδα 35, το άρθρο 4 παρ. α), 2 i) διατυπώνεται ως εξής:

«2) αναφορικά με την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές:

i. ενόψει της επίτευξης του δεσμευτικού στόχου της Ένωσης για κατανάλωση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές σε ποσοστό τουλάχιστον 27 % έως το 2030, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 της [αναδιατύπωση της οδηγίας 2009/28/EK, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 767], συνεισφορά σε αυτόν τον στόχο στο πλαίσιο του μεριδίου ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στην ακαθάριστη κατανάλωση τελικής ενέργειας από το κράτος μέλος το 2030 με ενδεικτική [] πορεία της εν λόγω συνεισφοράς από το 2021 και εξής. Έως το 2023, η ενδεικτική πορεία θα φθάσει σε σημείο αναφοράς τουλάχιστον στο 24% [] της συνολικής αύξησης του μεριδίου της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές μεταξύ του δεσμευτικού εθνικού στόχου για το 2020 του εν λόγω κράτους μέλους και της συνεισφοράς του στην επίτευξη του στόχου για το 2030. Έως το 2025, η ενδεικτική πορεία θα φθάσει σε σημείο αναφοράς τουλάχιστον στο 40 % της συνολικής αύξησης του μεριδίου της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές μεταξύ του δεσμευτικού εθνικού στόχου για το 2020 του εν λόγω κράτους μέλους και της συνεισφοράς του στην επίτευξη του στόχου για το 2030. Έως το 2027, η ενδεικτική πορεία θα φθάσει σε σημείο αναφοράς τουλάχιστον στο 60 % της συνολικής αύξησης του μεριδίου της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές μεταξύ του δεσμευτικού εθνικού στόχου για το 2020 του εν λόγω κράτους μέλους και της συνεισφοράς του στην επίτευξη του στόχου για το 2030. Έως το 2030, η ενδεικτική πορεία θα φθάσει τουλάχιστον την προγραμματισμένη συνεισφορά του κράτους μέλους. Εάν ένα κράτος μέλος αναμένεται να υπερβεί τον δεσμευτικό εθνικό στόχο του για το 2020, η ενδεικτική πορεία του μπορεί να αρχίσει στο επίπεδο που προβλέπεται να επιτευχθεί. Οι ενδεικτικές πορείες των κρατών μελών, συνολικά, προστίθενται στα σημεία αναφοράς της Ένωσης για το 2023, [] το 2025 και το 2027 και στον δεσμευτικό στόχο της Ένωσης για ποσοστό τουλάχιστον 27 % ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές το 2030. *Ανεξάρτητα από τη συνεισφορά του στον στόχο της Ένωσης και την ενδεικτική πορεία του για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ένα κράτος μέλος είναι ελεύθερο να δηλώσει μεγαλύτερες φιλοδοξίες για σκοπούς εθνικής πολιτικής.»*

- Στη σελίδα 37, το άρθρο 4 η παράγραφος δ) διατυπώνεται ως εξής:
 - δ) Όσον αφορά τη διάσταση της «εσωτερικής αγοράς ενέργειας»:
 - το επίπεδο διασυνδεσιμότητας ηλεκτρικής ενέργειας στο οποίο στοχεύει το κράτος μέλος έως το 2030, λαμβάνοντας υπόψη τον στόχο διασύνδεσης ηλεκτρικής ενέργειας σε ποσοστό τουλάχιστον 15 %, για το 2030 με μια στρατηγική με το επίπεδο από το 2021 και εφεξής να ορίζεται σε στενή συνεργασία με τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, λαμβάνοντας υπόψη τους δείκτες του επείγοντος χαρακτήρα της δράσης που απαιτείται []:
 - (1) Διαφορά τιμής στην αγορά γονδρικής που υπερβαίνει ένα ενδεικτικό κατώτατο όριο των 2 ευρώ/MWh μεταξύ κρατών μελών, περιφερειών ή ζωνών προσφοράς:
 - (2) Ονομαστική δυναμικότητα μεταφοράς των γραμμών διασύνδεσης κάτω του 30 % του φορτίου αιχμής:
 - (3) Ονομαστική δυναμικότητα μεταφοράς των γραμμών διασύνδεσης κάτω του 30 % της εγκατεστημένης παραγωγής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές:

Κάθε νέα γραμμή διασύνδεσης πρέπει να υπόκειται σε κοινωνικοοικονομική και περιβαλλοντική ανάλυση κόστους-οφέλους και να εφαρμόζεται μόνον εάν τα δυνητικά οφέλη υπερκαλύπτουν το κόστος.
- Στη σελίδα 43, το άρθρο 9 παρ. 2 α), διατυπώνεται ως εξής:

«α) το επίπεδο φιλοδοξίας των στόχων, επιδιώξεων και συνεισφορών ενόψει της συλλογικής επίτευξης των στόχων της Ενεργειακής Ένωσης και ιδίως των στόχων της Ένωσης για το 2030 όσον αφορά την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές, [] την ενεργειακή απόδοση και τη διασύνδεση ηλεκτρικής ενέργειας: στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή λαμβάνει δεόντως υπόψη τις συναφείς συνθήκες που επηρεάζουν την ανάπτυξη της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές και τις οποίες αναφέρει το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, όπως ορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο δ), καθώς και τις συνθήκες που επηρεάζουν την κατανάλωση πρωτογενούς και τελικής ενέργειας τις οποίες αναφέρει το συγκεκριμένο κράτος μέλος, όπως ορίζονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 και τους δείκτες του επείγοντος χαρακτήρα της δράσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 4 στοιχείο δ):»

- Στη σελίδα 45, το άρθρο 11 προστίθεται νέα παράγραφος 5α:

«5α. Όσον αφορά την εφαρμογή των διατάξεων της οδηγίας 2001/42/ΕΚ, οι διασυνοριακές διαβουλεύσεις που πραγματοποιήθηκαν για το σχέδιο σύμφωνα με το άρθρο 7 της εν λόγω οδηγίας θεωρείται ότι ικανοποιούν επίσης, τις απαιτήσεις σχετικά με την περιφερειακή συνεργασία στο πλαίσιο του εν λόγω κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται επίσης οι απαιτήσεις του παρόντος άρθρου.»

- Στη σελίδα 59, το άρθρο 21 παρ. 1 α), διατυπώνεται ως εξής:

«α) το επίπεδο διασυνδεσιμότητας ηλεκτρικής ενέργειας, στο οποίο στοχεύει το κράτος μέλος το 2030 σε σχέση με τον στόχο διασύνδεσης ηλεκτρικής ενέργειας 15 % **και οι δείκτες που καθορίζονται στο άρθρο 4 στοιχείο δ), και τα μέτρα για την εφαρμογή του χάρτη πορείας για την επίτευξη του επιπέδου αυτού, μεταξύ των οποίων και μέτρα που αφορούν τη χορήγηση αδειών και ειδικά μέτρα για τη χρηματοδοτική στήριξη, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης της Ένωσης και της χρήσης κονδυλίων της Ένωσης, με την επιφύλαξη των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ, κατά περίπτωση.»**

- Στη σελίδα 67, το άρθρο 25 παράγραφος 2 διατυπώνεται ως εξής:

«2. Στον τομέα της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, η Επιτροπή, ως μέρος της αξιολόγησης στην οποία αναφέρεται η παράγραφος 1, αξιολογεί την πρόοδο που σημειώθηκε στο μερίδιο ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στην ακαθάριστη τελική κατανάλωση της Ένωσης με βάση **ενδεικτική [] πορεία που αρχίζει από το 20 % το 2020, φθάνει σε σημεία αναφοράς τουλάχιστον 24% [] το 2023, [] 40% το 2025 και 60% το 2027 της συνολικής αύξησης στο μερίδιο της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές μεταξύ του ενωσιακού στόχου ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές για το 2020 και του ενωσιακού στόχου ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές για το 2030 και επιτυγχάνει τον ενωσιακό στόχο ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές για το 2030 για ποσοστό τουλάχιστον 27% το 2030 [].»**

- Στη σελίδα 69, το άρθρο 27 παρ. 1 πρώτο εδάφιο, διατυπώνεται ως εξής:

«1. Εάν, βάσει της αξιολόγησής της για το σχέδιο των ολοκληρωμένων εθνικών ενεργειακών και κλιματικών σχεδίων σύμφωνα με το άρθρο 9 ή την αξιολόγηση του σχεδίου επικαιροποιήσεις των τελικών σχεδίων σύμφωνα με το άρθρο 13, η Επιτροπή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι οι επιδιώξεις, οι στόχοι και οι συνεισφορές των κρατών μελών είναι ανεπαρκείς για τη συλλογική επίτευξη των στόχων της Ενεργειακής Ένωσης και, ιδίως, για την πρώτη δεκαετή περίοδο, για τις 2030 του ενωσιακού δεσμευτικού στόχου για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, μπορεί να εκδίδει μη ποσοτικές συστάσεις με τις οποίες θα απαιτείται [] από τα κράτη μέλη των οποίων τις εισφορές κρίνει ανεπαρκείς, να αυξήσουν τη φιλοδοξία τους στα οικεία προσχέδια ενοποιημένων εθνικών σχεδίων για την ενέργεια και το κλίμα και το σχέδιο επικαιροποιήσεών τους με σκοπό να διασφαλιστεί επαρκές επίπεδο συλλογικής φιλοδοξίας.»

- Στη σελίδα 72, το άρθρο 27 παρ. 4 πρώτο εδάφιο, διατυπώνεται ως εξής:

«4. Αν, στον τομέα της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές [] η Επιτροπή καταλήξει στο συμπέρασμα, με βάση την αξιολόγησή της που θα διενεργηθεί έως το 2025, [] το 2027 και το 2029, δυνάμει του άρθρου 25 παράγραφοι 1 και 2 [], ότι τα σημεία αναφοράς της [] ενδεικτικής πορείας της Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 [] δεν έχουν επιτευχθεί συλλογικά το 2023, [] το 2025 και το 2027, τα κράτη μέλη [] τα οποία δεν έχουν φθάσει στα εθνικά σημεία αναφοράς, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4α παράγραφος 2 σημείο i) το 2023, [] το 2025 ή το 2027 [] διασφαλίζουν έως το έτος 2026, [] το 2028 και το 2030 αντίστοιχα, ότι [] η απόκλιση σε σύγκριση με την ενδεικτική πορεία της Ένωσης το 2023, [] το 2025 ή το 2027 [] καλύπτεται [] [] με την εφαρμογή πρόσθετων μέτρων [] όπως:»

- Στη σελίδα 73, το άρθρο 27 παρ. 4α, το πρώτο και το τέταρτο εδάφιο, διατυπώνονται ως εξής:

«4α. Από την 1 Ιανουαρίου 2021 και εξής, το μερίδιο της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στην ακαθάριστη τελική κατανάλωση ενέργειας κάθε κράτους μέλους δεν πρέπει να είναι κατώτερο από βασικό μερίδιο [] ίσο με τον δεσμευτικό εθνικό συνολικό στόχο για το μερίδιο ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές το 2020, όπως προβλέπει το άρθρο 3 παράγραφος 3 της [αναδιατύπωση της οδηγίας 2009/28/EK, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016) 767]. Αν κράτος μέλος δεν διατηρήσει το βασικό μερίδιο όπως μετράται για περίοδο ενός έτους, το εν λόγω κράτος μέλος λαμβάνει, εντός ενός έτους, πρόσθετα μέτρα, όπως αυτά που περιγράφονται στα στοιχεία α) έως δ) της παραγράφου 4 τα οποία επαρκούν να καλύψουν την απόκλιση εντός δύο ετών. «

(.....)

Ο μηχανισμός χρηματοδότησης που αναφέρεται στο σημείο 4 γ) του παρόντος άρθρου υποστηρίζει την προώθηση νέων έργων παραγωγής [] ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στην Ένωση ή που συνδέονται με αυτή. Τα εν λόγω έργα τηρούν τη σχετική νομοθεσία που ισχύει στο κράτος μέλος υποδοχής. Τα κράτη μέλη διατηρούν το δικαίωμα να αποφασίζουν κατά πόσον, και εάν ναι, υπό ποιους όρους επιτρέπουν στις εγκαταστάσεις που βρίσκονται στο έδαφός τους να λάβουν στήριξη από τον μηχανισμό χρηματοδότησης. Στήριξη μπορεί να παρέχεται, μεταξύ άλλων, υπό μορφή πριμοδότησης που καταβάλλεται επιπλέον των τιμών της αγοράς και χορηγείται σε έργα που υποβάλλουν προσφορά για το χαμηλότερο κόστος ή τη χαμηλότερη πριμοδότηση. Κάθε χρόνο, η ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές που παράγεται από εγκαταστάσεις τις οποίες χρηματοδοτεί ο μηχανισμός χρηματοδότησης αποδίδεται στατιστικά στα συμμετέχοντα κράτη μέλη, αντικατοπτρίζοντας τη σχετική τους χρηματοδοτική συνεισφορά.

* * *

- Στη σελίδα 75, το άρθρο 27 προστίθεται νέα παράγραφος 6:

6) Αν, στον τομέα των διασυνδέσεων, η Επιτροπή καταλήγει στο συμπέρασμα, με βάση την αξιολόγησή της δυνάμει του άρθρου 25 παράγραφοι 1 και 4, για το έτος 2025 ότι η πρόοδος είναι ανεπαρκής, η Επιτροπή συνεργάζεται με τα οικεία κράτη μέλη μέχρι το έτος 2026, με στόχο την αντιμετώπιση των περιστάσεων που ανέκυψαν.